

Обзор / комплект поставки

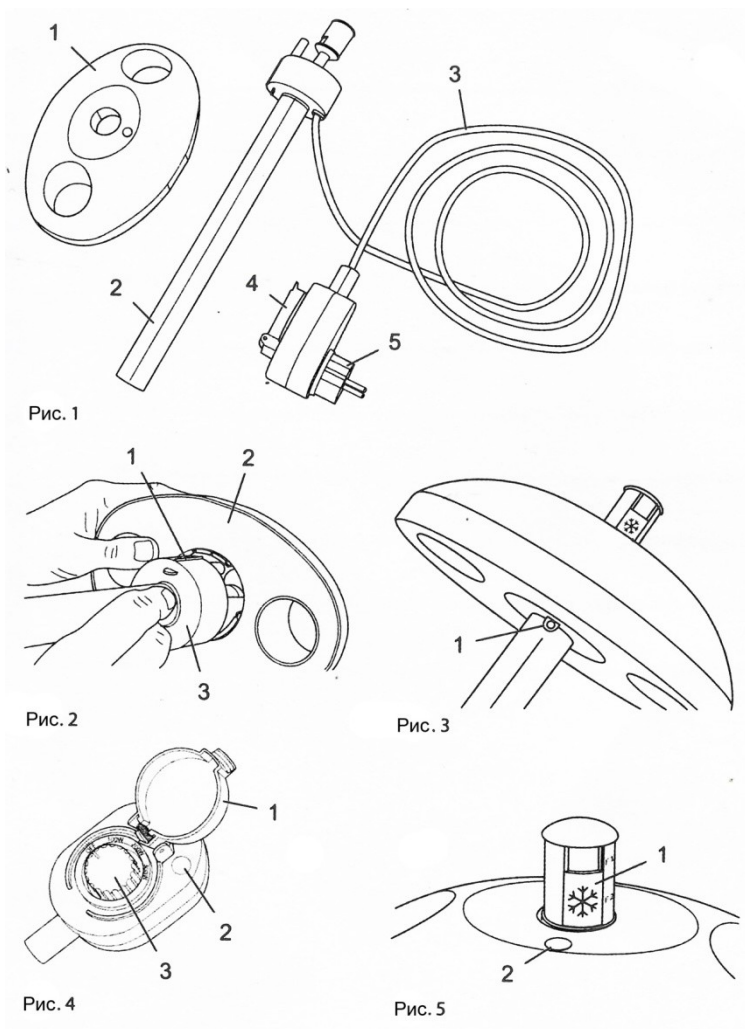


Рис 1

- 1 Поплавок
- 2 Нагревательный стержень
- 3 Кабель
- 4 Блок управления
- 5 Сетевой штепсель

Технические данные

Рабочее напряжение	230 В / 50 Гц
Мощность	100/200/300 Вт
Длина нагревательного стержня, включая датчик замерзания	378 мм
Размер поплавка	131x203x57 мм
Длина кабеля	10 м
Сечение жилы провода	3 x 0,75 мм
Максимальная глубина погружения в воду нагревательного стержня	4 м
Класс защиты нагревательного стержня	IP 68
Класс защиты блока управления	IP 54

Адрес изготовителя

SCHEGO

Scheme! & Goetz GmbH & Co KG Elektrogerätebau Schreberstrae 14

D-63069 Offenbach am Main

Тел. +49(0)69-83 57 48

Факс: +49(0) 69-84 71 81

Эл. почта info@schego.de

Большое спасибо!

Мы рады, что Вы остановили свой выбор на прудовом обогревателе Schego THERM~vario.

Жизнь в садовом пруду продолжается и зимой. Но при закрытом ледяном покрове болотные газы, образующиеся при разложении отмерших растений, вредят водным животным и растениям пруда. При помощи прудового обогревателя даже при сильном морозе в садовом пруду сохраняется свободный ото льда участок, способный обеспечить газообмен с атмосферой и улетучивание таких болотных газов. Размер незамерзающей поверхности зависит от выбранной мощности и температуры окружающей среды, и не зависит от размеров пруда. Благодаря ограниченному локальному нагреву и бесшумной работе прудового обогревателя не нарушается естественный ритм жизни обитателей водоема.

Символы, используемые в этой инструкции по эксплуатации

Важные указания по технике безопасности и по предотвращению неполадок прудового обогревателя отмечены особо. Эти указания нужно обязательно выполнять.

Предупреждение

Предупреждает об опасностях для вашего здоровья и указывает на возможные риски получения травм.

Внимание

Указывает также на возможные поломки прудового обогревателя или других предметов.

Указание:

Подчеркивает предназначенные для Вас указания и информацию.

Инструкция по эксплуатации

Полностью прочитайте эту инструкцию по эксплуатации, прежде чем начать пользоваться прудовым обогревателем. Бережно храните инструкцию. Если Вы передаете прудовой обогреватель в пользование третьим лицам, передайте вместе с ним также руководство по эксплуатации. Несоблюдение приведенных в этой инструкции по эксплуатации указаний может привести к созданию опасностей для людей и возникновению материального ущерба. Мы не несем ответственности за вред, причиненный людям или ценному имуществу, возникший в результате несоблюдения указаний, приведенных в этой инструкции по эксплуатации.

Применение по назначению

Прудовой обогреватель Schego THERM~vario применяется в садовых прудах или водных резервуарах (минимальными размерами 2 x 2 метра) с целью локального нагрева воды. За счет теплоотдачи даже при сильном морозе сохраняется свободный от льда участок пруда. Прудовой обогреватель запрещено использовать, если в пруду находятся люди. Кроме того, его нельзя использовать в морской воде. Прибор не предназначен для эксплуатации с выключателем с часовым механизмом или с отдельной системой дистанционного управления.

Дополнительное применение

Для применения прудового обогревателя независимо от температуры наружного воздуха (например, в водоемах для карантина или разведения) разрешается отключать датчик замерзания, если температура окружающего воздуха не превышает 20 °C. В данном случае прудовой обогреватель будет работать в непрерывном режиме

Описание прибора

Прудовой обогреватель состоит из нагревательного стержня, блока управления и соединительного кабеля.

Нагревательный стержень благодаря пластмассовой крышке с сердцевинной из пенополистирола (поплавок) может плавать и размещаться в любом месте на поверхности воды. Отверстия в пластмассовой крышке обеспечивают создание незамерзающей поверхности. Мощность нагрева регулируется блоком управления по позициям 0, 100, 200 и 300 Ватт. Таким образом, прудовой обогреватель может регулироваться в зависимости от нужных размеров незамерзающей поверхности и температуры наружного воздуха, а также отключаться. Прудовой обогреватель оснащен дополнительно датчиком замерзания, который обеспечивает автоматическое включение прудового обогревателя при температурах ниже точки замерзания. Это предотвращает ненужный расход электроэнергии. Датчик замерзания можно включать и выключать.

Указания по технике безопасности

Предупреждение:

При обращении с упаковочными материалами существует опасность удушья:

- Запрещается использовать упаковочные материалы и мелкие детали в качестве детских игрушек
- Храните эти детали в местах недоступных для детей и лиц, не способных осознать степень опасности

Предупреждение:

Прудовой обогреватель во время работы создает высокие температуры на нагревательном стержне, прикосновение к которому может вызвать ожоги:

- Перед проведением любых работ отключите прудовой обогреватель от электросети. Для этого извлеките сетевой штепсель из розетки и дайте нагревательному стержню остыть, прежде чем вынимать его из пруда или работать с ним в пруду.

- Удерживайте нагревательный стержень только за поплавков
- Осуществляйте эксплуатацию нагревательного стержня исключительно в воде
- После отключения от сети нагревательный стержень остается горячим. Не прикасайтесь к нагревательному стержню и не располагайте его на горячих поверхностях
- Отключайте прудовой обогреватель от сети, прежде чем извлечь его
- Осуществляйте эксплуатацию прудового обогревателя при температуре более 20 °С исключительно с включенным датчиком замерзаний, поскольку продолжительный режим эксплуатации может привести к перегреву

Предупреждение:

Прудовой обогреватель работает от электрического напряжения. Поэтому при ненадлежащем применении существует опасность для жизни от удара электрическим током

- Перед применением прудового обогревателя проверьте, чтобы не были повреждены блок управления, сетевой штепсель и кабель
- Подключайте прудовой обогреватель только к надлежащим образом установленной розетке, предусмотренной для эксплуатации на открытом воздухе
- Всегда прокладывайте кабель таким образом, чтобы исключались его повреждения
- Не переносите прудовой обогреватель за кабель и не тяните за кабель при извлечении его из розетки.
- Применяйте прудовой обогреватель только в прудах / водоемах, сооруженных в соответствии с национальными действующими нормами для низковольтных установок. В сомнительных случаях обращайтесь к электрикам
- Применяйте прудовой обогреватель только в том случае, если в воде нет людей.
- Не допускается замена кабеля. Утилизируйте прибор, если поврежден его кабель.
- Для предотвращения удара электрическим током не погружайте блок управления и сетевой штекер в воду или иные жидкости

Общие правила:

- Не оставляйте прудовой обогреватель без присмотра, если вблизи него находятся дети или люди, которые не могут оценить опасности.
- Прудовой обогреватель не предназначен для применения лицами (включая детей) с ограниченными физическими, чувствительными или умственными способностями или с недостаточным опытом и / или знаниями, если при этом за ними не наблюдают лица, отвечающие за их безопасность или они не получили указания, как следует обращаться с данным прибором.
- Не оставляйте детей без присмотра, чтобы не допустить их игр с прибором.

Подготовка

Распакуйте поставляемое изделие и проверьте комплектность содержимого и его целостность.

Всегда перевозите / отправляйте прудовой обогреватель в оригинальной упаковке, чтобы его не повредить. Для этого сохраните упаковку. Утилизируйте ненужный более упаковочный материал в соответствии с действующими правилами. В случае обнаружения повреждений при перевозке незамедлительно обратитесь к торговцу, у которого вы приобрели прудовой обогреватель

Монтаж и подключение прудового обогревателя

Наденьте поплавок (Рис. 2/2) сверху на нагревательный стержень (Рис. 2/3) до слышимой фиксации на верхней части нагревательного стержня.

Указание:

1. У поплавка на одной из продольных сторон есть паз (Рис. 2/1), поэтому он может крепиться на нагревательном стержне только в одном определенном положении.
2. Поместите нагревательный стержень в воде таким образом, чтобы не было прямого контакта с горючими материалами
3. Зафиксируйте нагревательный стержень.

Указание:

Петля (Рис. 3/1) на нижней части поплавка позволяет при помощи шнура зафиксировать плавающий нагревательный стержень

Включение прудового обогревателя

Внимание:

Неправильное напряжение может испортить прудовой обогреватель. Подключайте прудовой обогреватель только к розетке с напряжением 230 В.

1. Вставьте сетевой штепсель в розетку с защищенным контактом.
2. Откройте защитную крышку (Рис.4/1) с передней стороны блока управления.
3. Включите прудовой обогреватель, установив регулятор (Рис. 4/3) блока управления на 100, 200 или 300 Ватт. На верхней стороне блока управления светится светодиод (Рис. 4/2).
4. Снова закройте защитную крышку блока управления.

Включение датчика замерзания

Для применения прудового обогревателя в зависимости от температуры наружного воздуха переведите выключатель датчик замерзания (Рис. 5/1) вверх в положение «F1».

На верхней стороне поплавка светится светодиод (Рис. 5/2), если прудовой обогреватель работает при температурах ниже точки замерзания

Выключение датчика замерзания

Переведите выключатель датчика замерзания (Рис. 5/1) вниз в положение «F2». Прудовой обогреватель работает в непрерывном режиме, на верхней стороне поплавка светится светодиод (Рис. 5/2).

Указание:

Данное указание дано для пояснения правильного выключения прудового обогревателя.

1. Откройте защитную крышку с передней стороны блока управления.
2. Установите регулятор блока управления в положение (I).
3. На верхней стороне блока управления погаснет светодиод, блок управления выключен.
4. Снова закройте защитную крышку блока управления.

Демонтаж прудового обогревателя

1. Выключите прудовой обогреватель.
2. Извлеките сетевой штепсель из розетки.
3. Дайте нагревательному стержню полностью остыть и убедитесь в том, что он остыл, прежде чем его трогать.
4. Извлеките нагревательный стержень из пруда.
5. Положите нагревательный стержень на негорючее основание, устойчивое к воздействию влажности.

Указания по уходу

Перед началом чистки и технического обслуживания отключите прудовой обогреватель от сети. Регулярно удаляйте отложения с нагревательного стержня при помощи подходящей щетки, чтобы предотвратить образование накипи и повреждений. Кабель прудового обогревателя отдельно не продается и не заменяется. В случае повреждения кабеля заменяйте весь прудовой обогреватель.

Неполадки

Прежде чем предъявлять претензии о повреждении прудового обогревателя проверьте с помощью этой таблицы, возможно ли самостоятельное устранение неисправностей.

Неисправность	Причина	Способ устранения ^
Прудовой обогреватель не работает, не светится светодиод блока управления	Прудовой обогреватель выключен	Включите прудовой Обогреватель
Прудовой обогреватель не нагревает, но светится светодиод блока управления	Включен датчик замерзания, и температура выше 0 ⁰ С.	Прудовой обогреватель функционирует безупречно. Никаких мер не требуется

Утилизация

По истечению срока эксплуатации утилизируйте прудовой обогреватель и все аксессуары в соответствии с действующими экологическими нормативными актами. Электрические отходы не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами.

Гарантия

На продаваемое нами устройство предоставляется гарантия сроком до 24 месяцев, начиная с даты покупки (указанной на кассовом чеке). В течение этого срока мы бесплатно (при условии пересылки за счет отправителя) устраняем неполадки, которые вызваны дефектами в материалах или в процессе изготовления, путем ремонта или замены. Гарантийный ремонт не продляет срок гарантии и не является основанием на предоставление новой гарантии! Подтверждением гарантии считается документ о покупке. Без этого подтверждения бесплатная замена или бесплатный ремонт не производятся. Дефекты расходных аксессуаров или деталей, а также чистка, техническое обслуживание или замена таких деталей не попадают под действие гарантии.

Запасные части

Следующие запасные части вы можете заказать у вашего дистрибьютора или производителя.

Запасная часть	№ артикула
Поплавков (пластмассовая крышка с сердцевинной из пенополистирола)	571